



# भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण  
EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (ii)  
PART II—Section 3—Sub-section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित  
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 434]  
No. 434]

नई दिल्ली, मंगलवार, अप्रैल 1, 2008/चैत्र 12, 1930  
NEW DELHI, TUESDAY, APRIL 1, 2008/CHAITRA 12, 1930

## कृषि मंत्रालय

( पशुपालन, डेयरी और मत्स्यपालन विभाग )

### अधिसूचना

नई दिल्ली, 28 मार्च, 2008

**का.आ. 794(अ).**—केन्द्रीय सरकार, पशुधन आयात अधिनियम, 1898 (1898 का 9) की धारा 3क द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, कृषि मंत्रालय, पशुपालन, डेयरी और मत्स्यपालन विभाग की अधिसूचना संख्या का.आ. 655(अ) तारीख 7 जुलाई, 2001 में निम्नानुसार संशोधन करती है :—

1. उक्त अधिसूचना में, पैरा 1 के उप पैरा (v) के पश्चात्, उप पैरा (vi), (vii), (viii) और (ix) के रूप में निम्नलिखित परंतुक अंतःस्थापित किया जाएगा:—

vi) सूअर, हॉग, सूकर के कड़े बाल तथा बाल, बैज के बाल, ब्रश बनाने वाले बाल, हड्डी, सींग का गूदा, व्हेल की हड्डी का बाल, सींग, खुर, नाखून, पंजा तथा चोंच, बिना तैयारी अथवा साधारण तौर पर तैयार (किन्तु आकार में न काटे गए) पाउडर तथा इन उत्पादों के अपशिष्ट;

vii) पक्षियों की कच्ची त्वचा और अन्य अंग, पंख अथवा डाऊन के साथ, पंख तथा पंख के भाग (कोर के साथ या छंटाई की गई) और डाऊन;

viii) बोवाईन (भैंस सहित) अथवा अश्व पशुओं, भेड़ अथवा मेमने की कच्ची खाल और त्वचा, अन्य कच्ची त्वचाएं (बकरियों, सूअर की त्वचा), ताजी अथवा नमक लगी, सूखी, चूना लगी, अम्लीय अथवा अन्यथा संरक्षित, परन्तु सिझाए न गए, चर्मपत्र बनाए गए अथवा और आगे तैयार किए गए, बालों को हटाए अथवा बिना हटाए अथवा ऊन के साथ अलग किए गए अथवा अलग किए गए; तथा

ix) कच्ची फर चर्म (फर चर्म व्यापारियों के उपयोग के उपयुक्त, कच्ची फर चर्म, सिर, पूंछ, पंजे तथा अन्य टुकड़े अथवा कतरन सहित)।

2. उक्त अधिसूचना में, अधिसूचना के पैरा 2 और उसकी अनुसूची के पश्चात्, पैरा 3(I) तथा 3(II) के रूप में निम्नलिखित परंतुक अंतःस्थापित किया जाएगा:-

“3 (1) परंतु यह कि नीचे उपदर्शित पशुधन उत्पादों के आयात की दशा में स्वच्छता आयात परमिट की अपेक्षा नहीं की जाएगी:-

(i) घोड़े के बाल तथा घोड़े के बाल का अपशिष्ट, चाहें सहायक सामग्री के बिना अथवा उसके साथ तह के रूप में अथवा उसके बिना रखे हुए हैं;

(ii) मूंगा अथवा ऐसी ही सामग्री, बिना तैयार अथवा साधारण रूप से तैयार किन्तु अन्यथा तैयार नहीं, मोलस्क का कवच, पपड़ी अथवा चर्मखाज तथा कटल बोन, बिना तैयार अथवा साधारण रूप से तैयार परन्तु आकार में न काटी गई हो, पाउडर अथवा उसका अपशिष्ट;

(iii) औषधियां (बोवाईन श्वेतक तथा पशु मूल की औषधि) तथा नैदानिक (इन वाइट्रो अनुप्रयोग के लिए रक्त अथवा सीरम भाग शामिल हों);

(iv) आयाताकार (वर्गाकार सहित) में जिलेटिन सहित जिलेटिन शीट, चाहें उनकी सतह और जिलेटिन के उत्पाद, आइसिन ग्लास तैयार किए गए हों अथवा न किए गए हों, रंग किया गया हो अथवा न किया गया हो; पशु मूल के अन्य गोंद; केसिन गोंद के अलावा;

(v) अलग किए गए अथवा नहीं, पर आगे तैयार न किए गए, ऊपर बिना बाल वाले बोवाईन (भैंस सहित) अथवा अश्व पशुओं के सिझाए अथवा पपड़ी बनाई गई, खाल एवं त्वचा;

(vi) अलग किए गए अथवा नहीं, पर आगे तैयार न किए गए, ऊपर बिना ऊन वाले भेड़ अथवा मेमने के सिझाए अथवा पपड़ी बनाई गई खाल एवं त्वचा, अलग किए गए अथवा नहीं, पर आगे न तैयार किए गए ऊपर बिना ऊन अथवा बाल वाले अन्य पशुओं के सिझाए अथवा पपड़ी बनाई गई खाल एवं त्वचा (बकरी, सूअर, सरीसृप आदि के);

(vii) चर्म पत्र बनाए गए चमड़े सहित, सिझाने अथवा पपड़ी बनाने के बाद आगे तैयार बोवाईन (भैंस सहित) अथवा अश्व पशुओं जिनके ऊपर बाल न हो, अलग किए गए अथवा नहीं, चर्म पत्र बनाए गए चमड़े सहित, सिझाने अथवा पपड़ी बनाने के बाद आगे तैयार भेड़ अथवा मेमने, जिसके ऊपर ऊन न हो, अलग किए गए अथवा नहीं, चर्म पत्र बनाए गए चमड़े सहित सिझाने अथवा पपड़ी बनाने के बाद आगे तैयार अन्य पशुओं जिनके ऊपर ऊन अथवा बाल न हो, अलग किए गए अथवा नहीं ( बकरी, सूअर, सरीसृप आदि सहित);

(viii) सांभर (जिसमें संयोजन सांभर भी है) का चमड़ा, पेटेन्ट चमड़ा तथा पेटेन्ट लेमिनेशनयुक्त चमड़ा, धातुकृत चमड़ा;

(ix) पट्टी में, चादर अथवा फीते में चमड़ा फाइबर के आधार पर चमड़े के मिश्रण, चाहे रौल में हो अथवा नहीं, पेअरिंग तथा चमड़े के अन्य अपशिष्ट अथवा मिश्रित चमड़े, जो चमड़े से बनी वस्तुओं, चमड़ा पाउडर तथा आटा के उत्पादन के लिए उपयुक्त नहीं है;

(x) सिझाए अथवा सफाई किए गए फर की खाल (सिर, पूंछ, पंजे तथा अन्य टुकड़े अथवा टुकड़े सहित), एकत्र अथवा एकत्र न किए गए (अन्य सामग्रियों के जोड़े अथवा बिना जोड़े; तथा

(xi) अनधुने तथा गंदे ऊन, अनसुलझे तथा गंदे बारीक तथा कठोर पशु बाल, गारनेटेड स्टॉक को छोड़कर, सूत सहित अपशिष्ट अथवा ऊन अथवा बारीक अथवा कठोर पशु बाल।

इन पशुधन उत्पादों का निर्यात, इन सामानों के निरीक्षण के पश्चात दिल्ली, मुम्बई, चेन्नई और कोलकाता स्थित पशु संगरोध एवं प्रमाणीकरण सेवा केन्द्रों के कार्यालय प्रभारी अथवा पशुपालन, डेयरी और मत्स्यपालन विभाग द्वारा विधिवत प्राधिकृत किसी अन्य पशुचिकित्सा अधिकारी से अनापत्ति प्रमाण पत्र प्रस्तुत किए जाने पर विनियमित होगा।”

3(II) निम्न निर्दिष्ट पशुधन उत्पादों के आयात के लिए संबंधित संगरोध अधिकारी से न तो स्वच्छता आयात परमिट न ही अनापत्ति प्रमाण पत्र की आवश्यकता होगी।”

(1) किसी पशु के कोई वस्तु, ट्रक, सूटकेस, वेनिटी केस, ब्रीफ केस, थैली, पाउच, हाथ का बैग इत्यादि का साज-सामान और उपस्कर;

(2) मशीनरी अथवा यांत्रिकी उपकरणों में अथवा अन्य तकनीकी उपयोगों के लिए चर्म संबंधी कपड़ों के सामान तथा वस्त्र संबंधी वस्तुएं; चर्म के अथवा मिश्रित चर्म, एक प्रकार के चर्म संबंधी वस्तु अथवा मिश्रित वस्तु;

(3) चर्म अथवा मिश्रित चर्म (स्ट्रेप वेल्ड, कवर) संबंधी अन्य सामान, परिधान संबंधी सामान, फर्सकिन संबंधी कपड़ों के सामान तथा अन्य वस्तु;

(4) गोल्ड वीटर के चर्म, ब्लाडर, टेंडन संबंधी सामान, परिधान संबंधी वस्तुएं, फसीकन संबंधी कपड़ों के सामान और अन्य वस्तुएं, कृत्रिम फर तथा उनकी वस्तुएं; तथा

(5) ऊन अथवा अच्छे अथवा मोटे पशु बाल के गार्नेटेड स्टाक, धुने अथवा साफ किए गए ऊन एवं अच्छे अथवा मोटे पशु बाल (आंशिक रूप से साफ बाल) धुने हुए ऊन की सूत जिसे खुदरा बिक्री के लिए नहीं रखा गया, अच्छे पशु बाल संबंधी सूत (धुने हुए अथवा साफ किए हुए) जिसे खुदरा बिक्री के लिए नहीं रखा गया, ऊन संबंधी सूत अथवा अच्छे पशु बाल जिसे खुदरा बिक्री के लिए रखा गया, मोटे पशु बाल अथवा अश्व बाल संबंधी सूत (गिम्पड अश्व बाल संबंधी सूत जिसे खुदरा बिक्री के लिए रखा नहीं गया है, के सहित) धुने ऊन संबंधी बुने हुए कपड़े अथवा धुने हुए अच्छे पशु बाल, साफ ऊन अथवा धुने हुए अच्छे पशु बाल के बुने हुए कपड़े, मोटे पशु बाल अथवा अश्व बाल संबंधी बुने हुए कपड़े।

संशोधन इस अधिसूचना के प्रकाशन की तिथि से लागू होगा।

[फा. सं. 109-31/2007-ट्रेड]

उपमा चौधरी, संयुक्त सचिव

#### MINISTRY OF AGRICULTURE

(Department of Animal Husbandry, Dairying and Fisheries)

#### NOTIFICATION

New Delhi, the 28th March, 2008

**S.O. 794(E).**—In exercise of the powers conferred by Section 3 A of the Livestock Importation Act, 1898 (9 of 1898), the Central Government hereby amends the notification of the Ministry of Agriculture, Department of Animal Husbandry and Dairying No. S.O. 655 (E) dated the 7<sup>th</sup> July, 2001 as follows:-

1. In the said notification, after sub-paragraph (v) of paragraph (1), the following proviso shall be inserted as sub-paragraph vi), vii), viii) and ix) :-

vi) pig, hog, boar bristles and hair, badge hair, brush making hair, bones, horn cores, whale bone hair, horns, hooves, nails, claws and beaks, unworked or simply prepared (but not cut to shape) powder, and waste of these products;

vii) raw skins and other parts of birds, with their feathers or down, feathers and parts of feathers (whether or not trimmed edges) and down;

viii) raw hides and skins of bovine (including buffalo) or equine animals, sheep or lamb, other raw skins (skins of goats, swine), fresh or salted, dried, limed, pickled, or otherwise preserved, but not tanned, parchment-dressed or further prepared, whether or not de-haired or split with wool on or split; and

ix) raw furskins (including heads, tails, paws and other pieces or cuttings, suitable for furriers use).

2. In the said notification, after paragraph 2 and schedule thereof the notification, the following proviso shall be inserted as paragraph 3 (I) and 3 (II):-

“3 (I) provided that the sanitary import permit will not be required in case of import of the livestock products indicated below :-

- (i) horsehair and horsehair waste, whether or not put up as a layer with or without supporting material;
- (ii) coral and similar materials, un-worked or simply prepared but not otherwise worked, shells of molluscs, crustaceans or echinoderms and cuttle bone, un-worked or simply prepared but not cut to shape, powder and waste thereof;
- (iii) medicaments (bovine albumin and drug of animal origin) and diagnostics ( containing blood or serum fractions for in vitro application);
- (iv) gelatin (including gelatin in rectangular (including square) sheets, whether or not surface worked or coloured and gelatin derivatives, isinglass; other glues of animal origin; excluding casein glues;
- (v) tanned or curst hides and skins of bovine (including buffalo) or equine animals, without hair on, whether or not split, but not further prepared;
- (vi) tanned or curst hides and skins of sheep or lamb without wool on, whether or not split, but not further prepared, Tanned or curst hides and skins of other animals, without wool or hair on, whether or not split, but not further prepared (of goat, swine, reptile, etc.);
- (vii) leather further prepared after tanning or crusting, including parchment dressed leather, of bovine (including buffalo) or equine animals without hair on, whether or not split, Leather further prepared after tanning or crusting, including parchment dressed leather, of sheep or lamb without wool on, whether or not split, leather further prepared after tanning or crusting,

- including parchment dressed leather, of other animals, without wool or hair on, whether or not split (of goat, swine, reptile etc.);
- (viii) chamois (including combination chamois) leather, patent leather and patent laminated leather, metalised leather;
  - (ix) composition of leather with a basis of leather or leather fiber, in slabs, sheets or strips, whether or not in rolls, parings and other waste of leather or of composition leather, not suitable for manufacture of leather articles, leather dust powder and flour;
  - (x) tanned or dressed furskins (including head, tails, paws and other pieces or cuttings) unassembled, or assembled (with or without the addition of other materials); and
  - (xi) wool not carded or combed, fine or coarse animal hair not carded or combed, waste or wool or of fine or coarse animal hair including yarn waste excluding garneted stock.

The import of these livestock products will, however, be regulated against the production of No Objection Certificate from the Officer-in-charge of the Animal Quarantine and Certification Services Stations located at Delhi, Mumbai, Chennai and Kolkata or any other veterinary officer duly authorised by the Department of Animal Husbandry, Dairying and Fisheries after inspection of the goods.

3 (II) For the import of livestock products indicated below neither sanitary import permit nor no objection certificate of the concerned Quarantine Officer will be required :-

- (i) saddlery and harness of any animal of any material, trunks, suitcases, vanity cases, brief cases, sachet, pouches, hand bags etc;
- (ii) articles of apparel and clothing accessories of leatheries, of leather or of composition leather, articles of leather or of composition leather of a kind in machinery or mechanical appliances or for other technical uses;
- (iii) other articles of leather or of composition leather (straps, welt, covers) articles of apparel, clothing accessories and other articles of furskin;
- (iv) articles of gut of gold beater's skin, of bladders, of tendons, articles of apparel, clothing accessories and other articles of furskin, artificial fur and articles thereof; and

- (v) gametted stock of wool or of fine or coarse animal hair, Wool and fine or coarse animal hair, carded or combed (including combed wool in fragments), yarn of carded wool not put up for retail sale, yarn of combed wool not put up for retail sale, yarn of fine animal hair (carded or combed ) not put up for retail sale, yarn of wool or of fine animal hair put up for retail sale, yarn of coarse animal hair or of horse hair (including gimped horsehair yarn whether or not put up for retail sale), woven fabrics of carded wool or carded fine animal hair, woven fabrics of combed wool or carded fine animal hair, woven fabrics of coarse animal hair or of horse hair.

The amendment shall be in force from the date of publication of this notification

[F.No. 109-31/2007-Trade]

UPMA CHAUDHRY, Jt. Secy.